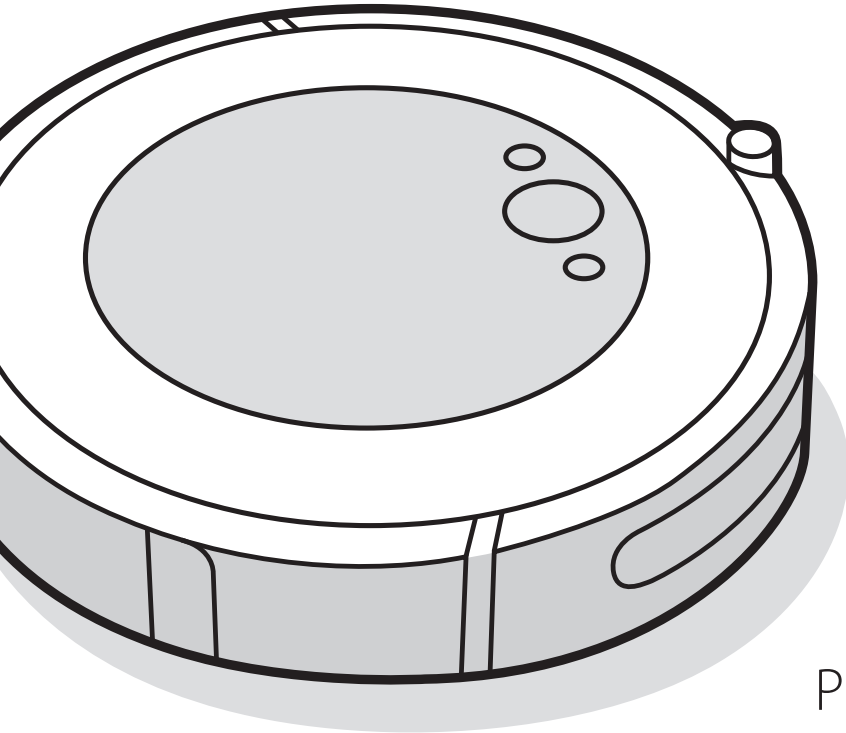


iRobot®

Roomba®

Робот-пылесос



i1+

Руководство пользователя

Информация о мерах безопасности

Важная информация о мерах безопасности

В настоящем руководстве пользователя приводится информация по следующим группам моделей: RVD-Y1

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. При использовании электрических приборов всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:


ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Чтобы снизить риск получения травм или повреждения имущества в процессе эксплуатации и технического обслуживания робота, ознакомьтесь с требованиями техники безопасности и строго следуйте им.


Это устройство может использоваться детьми старше 8 лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или психическими способностями или с недостаточным опытом и знаниями только под присмотром или после инструктажа по безопасному использованию устройства и при условии, что пользователь понимает возможную опасность, связанную с его эксплуатацией. Не позволяйте детям играть с устройством. Не следует доверять чистку робота-пылесоса и уход за ним детям, находящимся без присмотра.

⚠ Это символ, предупреждающий об опасности. Он используется, чтобы предупредить вас о потенциальных физических травмах. Соблюдайте все сообщения безопасности, обозначенные этим символом, чтобы избежать возможной травмы или смерти.

⚠ Риск поражения электрическим током

 Оборудование класса II

 Номинальная выходная мощность пост. тока

 Прочтите руководство по эксплуатации


 Общий символ переработки


⚠ Риск пожара

 Только для использования внутри помещений

 Номинальная входная мощность пост. тока

 Хранить в месте, недоступном для детей

 Номинальная входная мощность пер. тока

 Отдельный блок питания

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Указывает на опасную ситуацию, которая потенциально может привести к смерти или серьезной травме.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ. Указывает на опасную ситуацию, которая потенциально может привести к травме малой или средней тяжести.

ВНИМАНИЕ. Указывает на опасную ситуацию, которая потенциально может привести к материальному ущербу.

ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



- Робот-пылесос — это не игрушка. Во время эксплуатации робота маленькие дети и домашние животные должны быть под присмотром.
- Не садитесь и не вставайте на робот-пылесос или на док-станцию Home Base.
- Не используйте неоригинальные зарядные устройства. Использование неодобренного зарядного устройства может привести к перегреву, задымлению, возгоранию или даже взрыву аккумулятора.
- Робот-пылесос продается с тем шнуром электропитания, который подходит для розеток вашего региона. Его следует подключать только к обычной бытовой электросети переменного тока. Не используйте другой шнур электропитания. Если требуется заменить шнур электропитания, обратитесь в Сервисную службу, чтобы выбрать подходящий шнур электропитания.
- Не открывайте корпус робота-пылесоса или док-станции Home Base. Внутри нет обслуживаемых пользователем деталей. Обращайтесь за обслуживанием к квалифицированному персоналу.
- Риск поражения электрическим током, используйте только в сухих помещениях.
- Запрещается прикасаться к роботу или док-станции Home Base мокрыми руками.
- Хранение и эксплуатация робота допускаются только при комнатной температуре.
- Если в помещении, в котором проводится уборка, есть балкон, необходимо установить препятствие, чтобы исключить проникновение робота на балкон и обеспечить безопасность эксплуатации.
- Очищайте датчики распознавания перепада высоты от загрязнений.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ



- Эксплуатация робота в помещениях с открытыми электрическими розетками в полу не допускается.
- Если при движении устройство зацепит электрический провод и потянет его за собой, то может что-нибудь сбросить со стола или с полки. Перед применением этого устройства следует убрать одежду, листы бумаги, шнуры от занавесок и жалюзи, электрические провода и хрупкие предметы.
- Робот-пылесос движется самостоятельно. Будьте осторожны при ходьбе в помещении, где работает робот, чтобы не наступить на него.
- Запрещается использовать робота для уборки стекла, острых, горящих или дымящихся предметов.

ВНИМАНИЕ

- Робот-пылесос предназначен для уборки только сухих полов. Запрещается использовать это устройство для уборки пролитых жидкостей. Не допускайте попадания жидкостей на робот-пылесос или на док-станцию Home Base для зарядки.
- Нельзя ставить что-либо на робот.
- Поддерживайте чистоту контактов зарядного устройства, в противном случае робот-пылесос не сможет заряжать аккумулятор.

ДОК-СТАНЦИЯ HOME BASE



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



- Использование док-станции Home Base с поврежденным шнуром или вилкой запрещено; если шнур или вилка повреждены, их необходимо заменить.
- Перед чисткой и техническим обслуживанием робота его необходимо отсоединить от док-станции Home Base.
- Для зарядки робота-пылесоса используйте только источник электропитания из комплекта поставки. Этот источник обеспечивает подачу сверхнизкого напряжения, которое необходимо для безопасной эксплуатации робота-пылесоса.

- Во избежание падения робота с лестницы размещайте док-станцию Home Base для зарядки на расстоянии не менее 1,2 м от лестницы.

ВНИМАНИЕ

- Запрещается использовать преобразователи питания. Использование преобразователей питания приведет к немедленному аннулированию гарантии.
- Если вы живете в районе частого возникновения гроз, рекомендуется использовать дополнительную защиту от перенапряжения. Док-станция Home Base может быть снабжена устройством защиты от скачков напряжения на случай сильной грозы.

АККУМУЛЯТОР



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



- Не вскрывайте, не нагревайте выше 80 °С, не сжигайте. Следуйте инструкциям изготовителя.
- Во избежание короткого замыкания не допускайте контакта металлических объектов с клеммами или погружения аккумулятора в жидкость. Избегайте механических ударов аккумулятора.
- Аккумулятор следует периодически проверять на предмет повреждений или утечки электролита. В случае повреждения аккумулятора или утечки электролита из него, избегайте контакта электролита с кожей или глазами. В случае контакта промойте пораженный участок большим количеством воды и обратитесь за медицинской помощью. Аккумулятор должен быть помещен в пластмассовый пакет, который нужно запечатать, и утилизирован в соответствии с местными экологическими нормативами. В качестве альтернативы аккумулятор следует передать для утилизации в местный авторизованный сервисный центр iRobot.
- На литий-ионные аккумуляторы и изделия, содержащие литий-ионные аккумуляторы, наложены строгие правила транспортировки. Если вам требуется перевезти такой продукт (с аккумулятором) для технического обслуживания или с любой другой целью, вы ОБЯЗАНЫ соблюдать правила перевозки, которые можно найти в разделе «Устранение неисправностей» данного руководства или получить по запросу в Сервисную службу.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ



- Во время эксплуатации аккумулятора дети должны быть под присмотром. В случае проглатывания аккумулятора или одного из его элементов немедленно обратитесь за медицинской помощью.

ВНИМАНИЕ

- Перед утилизацией извлеките аккумулятор из робота-пылесоса.
- Для получения наилучших результатов используйте литий-ионный аккумулятор iRobot, поставляемый в комплекте с роботом-пылесосом.
- Запрещается использовать непerezаряжаемые батареи. Используйте только перезаряжаемые аккумуляторы, входящие в комплект поставки. Для замены аккумулятора выбирайте тот же тип источника питания iRobot или обратитесь в Сервисную службу iRobot, чтобы узнать об альтернативных аккумуляторах.
- Перед длительным хранением робота и принадлежностей необходимо зарядить и извлечь аккумулятор.



Этот символ на аккумуляторе означает, что аккумулятор запрещено утилизировать как несортированные общие бытовые отходы. Конечный пользователь отвечает за утилизацию аккумулятора после завершения срока его службы с соблюдением экологических нормативов. Утилизация выполняется одним из следующих способов:

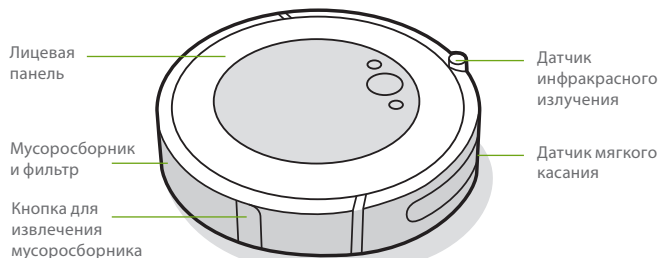
- (1) возврат аккумулятора дистрибьютору или продавцу, у которого вы приобрели устройство; или
- (2) сдача аккумулятора в специальный приемный пункт.

Отдельный сбор и утилизация аккумуляторов после завершения срока их службы способствует экономному потреблению природных ресурсов, а также предотвращает негативное воздействие на здоровье человека и окружающую среду. Для получения дополнительных сведений обратитесь в местное управление по утилизации или к продавцу, у которого вы приобрели данное изделие. В аккумуляторах содержатся вредные вещества. Ненадлежащая утилизация после завершения срока их службы может оказывать негативное воздействие на окружающую среду и на здоровье людей.

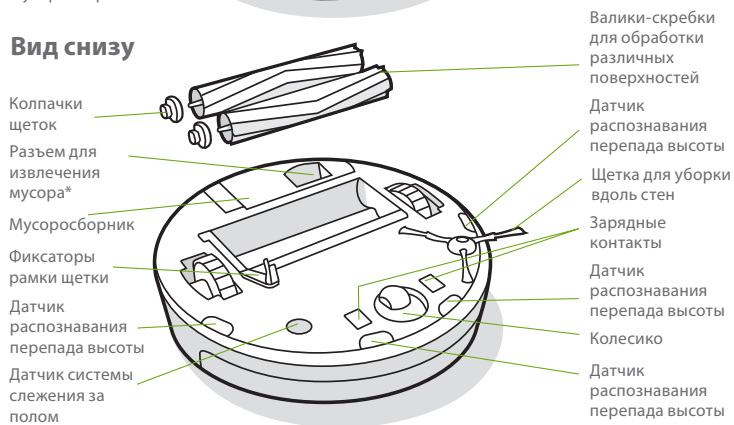
Сведения о негативном воздействии опасных веществ, содержащихся в утилизируемых аккумуляторах, можно найти в следующих источниках: <http://ec.europa.eu/environment/waste/batteries/>

Сведения о роботе-пылесосе Roomba®

Вид сверху

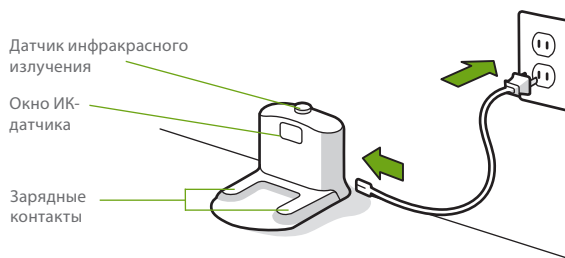


Вид снизу

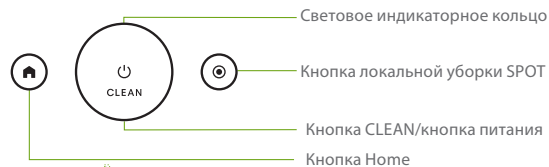


* Только для некоторых моделей

Док-станция Home Base для зарядки

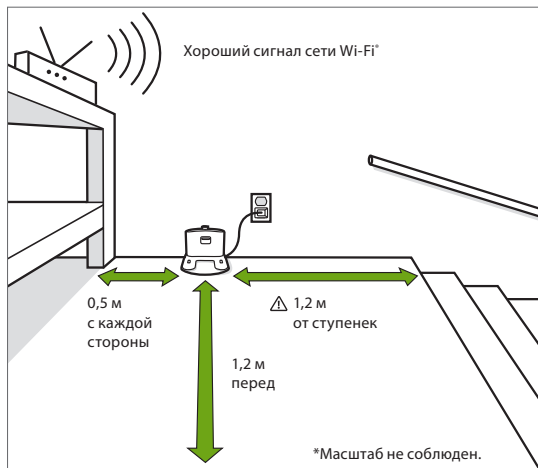


Кнопки и индикаторы



Использование робота-пылесоса Roomba®

Размещение док-станции Home Base для зарядки



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Во избежание падения робота с лестницы на пути к или от док-станции Home Base размещайте док-станцию Home Base для зарядки на расстоянии не менее 1,2 м от лестницы.

Загрузите приложение iRobot Home и подключите его к Wi-Fi®

- Следуйте пошаговым инструкциям, чтобы настроить Roomba.
- Настройте автоматический график уборки и задайте предпочитаемые функции очистки.
- Советы, приемы и ответы на часто задаваемые вопросы.



Подзарядка аккумулятора



Белое световое кольцо во время зарядки

Кольцо непрерывно светится белым: аккумулятор полностью заряжен

Кольцо мигает белым: аккумулятор подзарядается

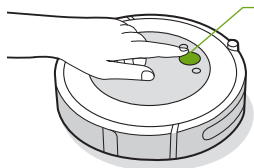
Мигает красным: подзарядка аккумулятора/ низкий уровень заряда

- Поместите робот на док-станцию Home Base для активации аккумулятора.
 - 📖 Примечание.** Робот поставляется частично заряженным, однако мы рекомендуем заряжать робот на док-станции в течение 3 часов перед первым циклом уборки.
- Если ваш робот нуждается в перезарядке в середине уборки, он вернется на док-станцию Home Base. Как только он будет достаточно заряжен, он возобновит работу с того места, где остановился.
- Робот потребляет некоторое количество электроэнергии, когда он установлен на док-станцию Home Base. Если робот-пылесос не используется, можно еще больше сократить потребление электроэнергии. Инструкции и более подробные сведения по переходу в режим ожидания с пониженным энергопотреблением см. в приложении iRobot Home.
- Перед длительным хранением робот необходимо выключить. Для этого снимите его с док-станции Home Base, а затем нажмите и удерживайте кнопку  в течение 10 секунд. Храните робот в сухом прохладном месте.

Уборка



Перед тем, как начать уборку, уберите с пола мешающие предметы. Частое использование робота позволит содержать полы в чистоте.



Просто нажмите кнопку CLEAN

Нажмите для запуска / приостановки / возобновления

Для завершения цикла нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд

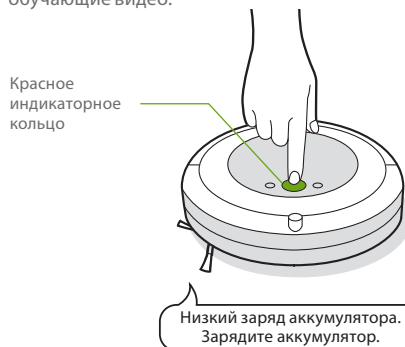
- Робот автоматически исследует пространство и выполняет уборку в доме. По окончании уборки или при необходимости подзарядки робот вернется на док-станцию Home Base.
- Чтобы отправить робот обратно на Home Base, коснитесь 🏠. Синее индикаторное кольцо означает, что робот ищет док-станцию Home Base.
- Если робот обнаруживает слишком загрязненный участок, он активирует режим Dirt Detect™, в котором он будет двигаться вперед-назад несколько раз подряд для тщательной уборки соответствующего участка. Световое индикаторное кольцо будет мигать синим цветом.
- Нажмите ⏻ для локальной уборки указанного участка. Робот начнет уборку, двигаясь по спирали, сначала удаляясь от исходного положения до диаметра около метра, а затем возвращаясь в исходное положение. Световое индикаторное кольцо примет вид синей спирали.



При необходимости очистки мусоросборника на индикаторном кольце красным цветом будет показан значок уборки, анимированный в обратном направлении.

Поиск и устранение неисправностей

- Робот сообщит о неполадках звуковым сигналом, при этом световое индикаторное кольцо загорится красным. Нажмите кнопку CLEAN для получения подробной информации. В приложении iRobot Home есть более подробные сведения и обучающие видео.



- Если вы не уверены, завершена работа или приостановлена, проверьте статус робота в приложении iRobot Home.

Техника безопасности при обращении с аккумулятором и при его доставке

Для получения наилучших результатов используйте литий-ионный аккумулятор iRobot, поставляемый в комплекте с роботом.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: На литий-ионные аккумуляторы и изделия, содержащие литий-ионные аккумуляторы, наложены строгие правила транспортировки. Если вам требуется перевезти такой продукт для технического обслуживания или с любой другой целью, вы ОБЯЗАНЫ соблюдать правила перевозки, указанные ниже.

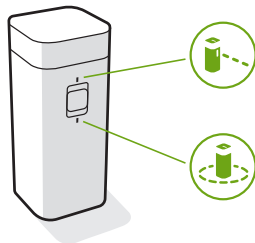
- Аккумулятор ДОЛЖЕН быть выключен перед перевозкой.
- Для выключения аккумулятора снимите робот с док-станции Home Base, после чего нажмите и удерживайте кнопку 🏠 в течение 10 секунд. Все индикаторы погаснут.
- Перед отправкой робота следует надежно его упаковать.
- За дополнительной помощью обращайтесь в нашу Сервисную службу или посетите сайт global.irobot.com.

Дополнительные принадлежности

Ограничители движения Virtual Wall™ 2 в 1*

Примечание. Для получения оптимальных результатов располагайте ограничители на расстоянии не менее 2,5 м от док-станции Home Base.

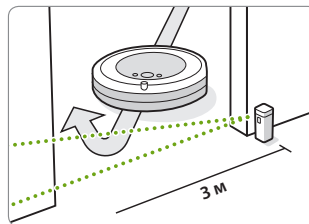
Используйте ограничитель движения Virtual Wall™ 2 в 1, чтобы удерживать робот-пылесос на тех участках, где вы хотите провести уборку, и не выпускать его за пределы этих участков. Это создает невидимый барьер, который может видеть только робот. Между циклами уборки устройство можно оставить на месте.



* Ограничитель движения Virtual Wall 2 в 1 доступен только для некоторых моделей

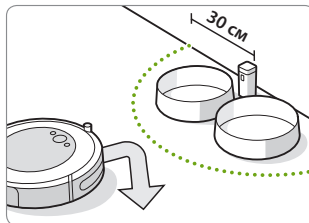
Выберите необходимый режим:

Режим Virtual Wall: Если переключатель находится в положении Virtual Wall (🚧), устройство создаст невидимый барьер и будет блокировать проходы до 3 метров.



Примечание. Этот барьер становится шире по мере удаления от устройства (см. рисунок).

Режим Halo: переместите переключатель в положение Halo (🍷), чтобы создать ограждение вокруг мисок домашних животных, хрупких ваз, рабочих столов и других объектов, к которым робот не должен приближаться. Радиус барьера Halo — примерно 30 см от центра устройства.



Примечание. При нормальной эксплуатации заряда хватает на 8–10 месяцев. Если вы не планируете использовать барьер Virtual Wall в течение длительного периода времени, не забудьте перевести переключатель в положение Off (Выкл.) (посередине).

Обслуживание и уход

Инструкции по обслуживанию и уходу

В целях обеспечения оптимальной производительности робота необходимо выполнять процедуры ухода, указанные на следующих страницах.

Кроме того, обучающие видео, посвященные уходу, можно посмотреть в приложении iRobot Home. Если качество уборки ухудшилось, необходимо опустошить мусоросборник, очистить щетки, очистить или заменить фильтр.

| Деталь | Периодичность ухода | Периодичность замены* |
|--|--|-----------------------|
| Мусоросборник | Мойте мусоросборник по мере необходимости | |
| Фильтр | Очищайте раз в неделю (два раза в неделю, если у вас есть животные). Нельзя мыть фильтр. | Каждые 2 месяца |
| Датчик полного мусоросборника | Очищайте раз в 2 недели | |
| Переднее колесико | Очищайте раз в 2 недели | Каждые 12 месяцев |
| Щетка для уборки вдоль стен и щетки для обработки различных поверхностей | Очищайте раз в месяц (два раза в месяц, если у вас есть животные) | Каждые 12 месяцев |
| Датчики и зарядные контакты | Очищайте раз в месяц | |

Примечание. Компания iRobot изготавливает различные сменные детали и узлы. Если вы полагаете, что вам нужна сменная деталь, обратитесь в Сервисную службу iRobot за дополнительной информацией.

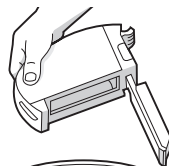
*Периодичность замены может быть другой. Детали следует заменять при появлении видимых следов износа.

Опорожнение мусоросборника

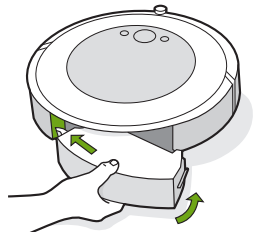
- 1 Нажмите кнопку извлечения мусоросборника и извлеките его.



- 2 Откройте крышку мусоросборника и опорожните его.

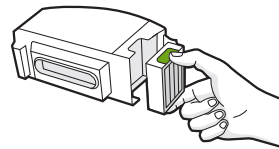


- 3 Установите мусоросборник обратно в робота.



Очистка фильтра

- 1 Снимите мусоросборник. Возьмитесь за фильтр с двух сторон и извлеките его.



- 2 Высыпьте мусор, постукивая фильтром по стенке мусорного ведра.

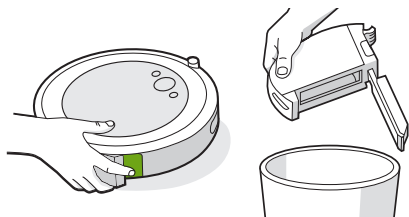


- 3 Снова вставьте фильтр так, чтобы ребристые захваты были обращены наружу. Установите мусоросборник обратно в робота.

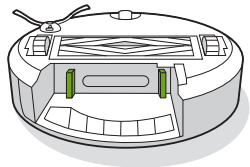
Важные сведения. Робот-пылесос не будет работать, если фильтр установлен неправильно. Каждые два месяца фильтр следует заменять.

Очистка датчиков полного мусоросборника

- 1 Извлеките и опустошите мусоросборник.



- 2 Протрите внутренние датчики чистой сухой тряпкой

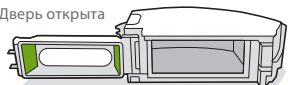


- 3 Протрите крышку мусоросборника чистой сухой тряпкой.


Дверь закрыта



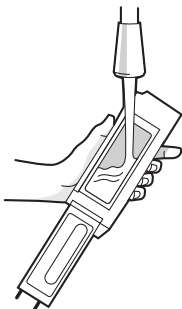
Дверь открыта



Мойка мусоросборника

-  **Важные сведения.** Фильтр мыть нельзя. Перед мойкой мусоросборника фильтр необходимо снять.

- 1 Извлеките мусоросборник, снимите фильтр и откройте крышку мусоросборника.
- 2 Промойте мусоросборник теплой водой.

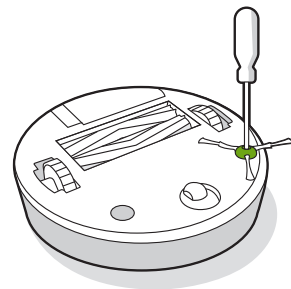


-  **Примечание.** Мусоросборник нельзя мыть в посудомоечной машине.

- 3 Убедитесь, что мусоросборник полностью высох. Снова вставьте фильтр на место и установите мусоросборник обратно в работа.

Очистка щетки для уборки вдоль стен

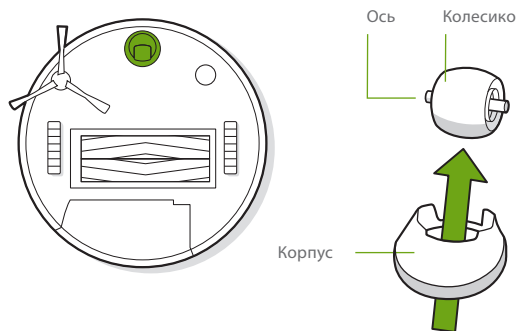
- 1 С помощью небольшой отвертки открутите винт, удерживающий на месте щетку для уборки вдоль стен.
- 2 Потяните щетку для уборки вдоль стен для ее снятия. Удалите волосы и прочий мусор, затем установите щетку на место.



RU

Очистка переднего колесика

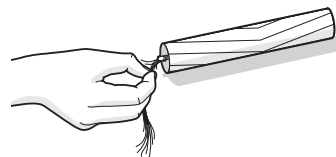
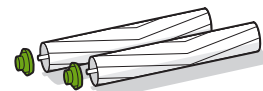
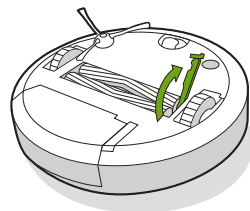
- 1 Для снятия модуля переднего колесика с усилием потяните его из корпуса робота.
- 2 С усилием потяните модуль колесика, чтобы извлечь его из корпуса робота (см. рисунок ниже).
- 3 Уберите скопившийся в полости колесика мусор.
- 4 В завершении верните все компоненты на места. Колесико должно встать на место со щелчком.



*** Важные сведения.** Если вращение переднего колесика затруднено в результате скопления волос и мусора, робот-пылесос может повредить напольное покрытие. Если после очистки вращение колесика все равно затруднено, обратитесь в Сервисную службу.

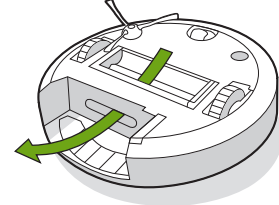
Очистка щеток для обработки различных поверхностей

- 1 Сведите фиксаторы рамки щетки, поднимите ее и удалите мусор и другие помехи.
- 2 Снимите щетки с робота. Снимите колпачки с концов щеток. Удалите мусор и волосы из-под колпачков. Установите колпачки щеток на место.

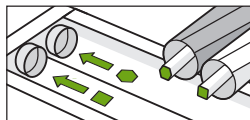


- 3 Удалите волосы и прочий мусор с квадратных и шестигранных осей на другой стороне щеток.

- 4 Извлеките мусоросборник из робота и очистите путь всасывания от грязи.

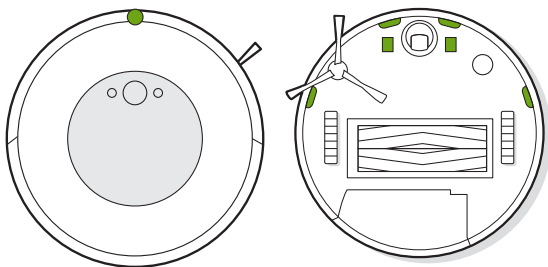


- 5 Установите щетки на место. Совместите форму осей щеток с формой значков на чистящем модуле.



Очистка датчиков и зарядных контактов

- 1 Протрите датчики и зарядные контакты робота-пылесоса чистой сухой тряпкой. Со временем на зарядных контактах робота и док-станции Home Base может накапливаться мусор. Для их очистки также можно использовать салфетку из меламиновой пены.



Важные сведения.

Не распыляйте чистящий раствор или воду на датчики и их отверстия.



Сервисная служба iRobot

США и Канада

Прежде чем обращаться к продавцу с вопросами и комментариями о работе робота-пылесоса Roomba®, свяжитесь с компанией iRobot.

Посетите веб-сайт global.irobot.com и ознакомьтесь с советами, часто задаваемыми вопросами и сведениями о принадлежностях. Дополнительные сведения также можно найти в приложении iRobot Home. Если это не поможет решить проблему, позвоните в нашу Сервисную службу по телефону **(877) 855-8593**.

Часы работы Сервисной службы iRobot в США

- С понедельника по пятницу, 9:00–21:00 по восточному времени
- Суббота и воскресенье, 9:00–18:00 по восточному времени

За пределами США и Канады

Посетите веб-сайт global.irobot.com, чтобы:

- Узнать больше о компании iRobot в вашей стране.
- получить полезные советы по улучшению эффективности робота-пылесоса Roomba®
- Получите ответы на свои вопросы.
- Свяжитесь с местным центром поддержки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Указывает на опасную ситуацию, которая потенциально может привести к смерти или серьезной травме.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ. Указывает на опасную ситуацию, которая потенциально может привести к травме малой или средней тяжести.

ВНИМАНИЕ. Указывает на опасную ситуацию, которая потенциально может привести к материальному ущербу.

ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Это изделие — не игрушка. Во время эксплуатации устройства маленькие дети и домашние животные должны быть под присмотром.
- Не садитесь и не наступайте на устройство.
- Устройство продается с тем шнуром электропитания, который подходит для розеток вашего региона. Его следует подключать только к обычной бытовой электросети переменного тока. Не используйте другой шнур электропитания. Если требуется заменить шнур электропитания, обратитесь в Сервисную службу, чтобы выбрать подходящий шнур электропитания.
- Не разбирайте и не открывайте систему извлечения мусора без необходимости. Внутри нет обслуживаемых пользователем деталей. Обращайтесь за обслуживанием к квалифицированному персоналу.
- Риск поражения электрическим током, используйте только в сухих помещениях.
- Запрещается прикасаться к устройству мокрыми руками.
- Хранение и эксплуатация изделия допускаются только при комнатной температуре.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ИЗВЛЕЧЕНИЕ МУСОРА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Перед очисткой системы автоматического извлечения мусора отключите ее от сети, чтобы не допустить поражения электрическим током.
- Не допускайте попадания жидкости на устройство и не погружайте устройство в воду.

- Не используйте на улице или на мокрых поверхностях.
- Нельзя пользоваться изделием как игрушкой. При использовании изделия рядом с детьми будьте предельно внимательны.
- Используйте устройство только в соответствии с данным руководством.
- Использование изделия с поврежденным шнуром электропитания или поврежденной вилкой запрещено. При возникновении неполадок в работе прибора, а также в случае его падения, повреждения, погружения в воду или неконтролируемого нахождения на улице прибор следует отправить в сервисный центр.
- Запрещается прикасаться к устройству и к вилке мокрыми руками.
- Не закрывайте отверстия на приборе. Запрещается эксплуатация прибора с закрытыми отверстиями; не допускайте засорения отверстий нитками, шерстью или другими посторонними предметами, которые могут мешать прохождению воздуха.
- Во избежание возможных рисков вследствие случайного сброса теплового предохранителя не допускается подключение устройства к питанию через внешнее переключающее устройство (например, таймер), а также подключение к сети, в которой часто происходит отключение и восстановление питания.
- Система автоматического извлечения мусора и шнур питания должны находиться вдали от нагреваемых поверхностей.

ВНИМАНИЕ

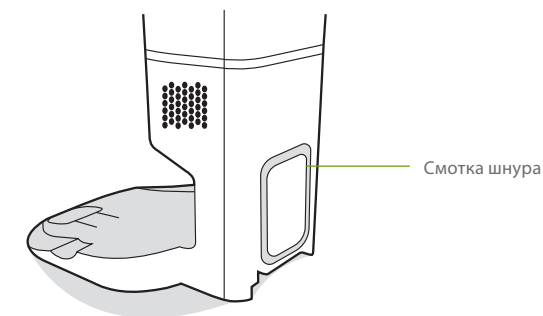
- Запрещается использовать преобразователи питания. Использование преобразователей питания приведет к немедленному аннулированию гарантии.
- Если вы живете в районе частого возникновения гроз, рекомендуется использовать дополнительную защиту от перенапряжения. Система автоматического извлечения мусора может быть снабжена устройством защиты от скачков напряжения на случай сильной грозы.
- Не используйте систему без мусоросборников и фильтров.
- Не допускайте попадания внутрь системы посторонних предметов и поддерживайте ее в чистоте.
- Перед чисткой и техническим обслуживанием робота его необходимо отсоединить от системы автоматического извлечения мусора.

Информация о системе автоматического извлечения мусора Clean Base™

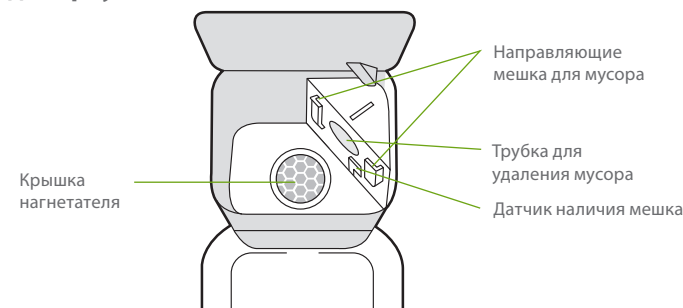
Вид спереди



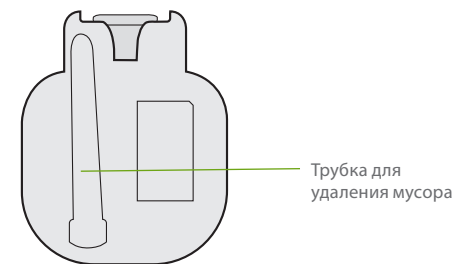
Вид сзади



Вид сверху

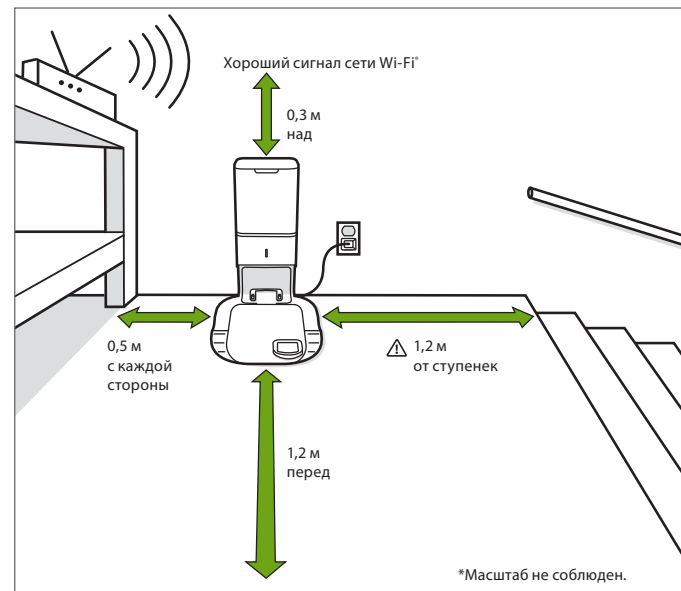


Вид снизу



Использование системы автоматического извлечения мусора

Размещение системы автоматического извлечения мусора Clean Base™



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Во избежание падения робота с лестницы размещайте док-станцию для зарядки на расстоянии не менее 1,2 м от лестницы.

Информация о системе автоматического извлечения мусора

В процессе уборки робот по мере необходимости будет автоматически возвращаться к док-станции для извлечения мусора и зарядки.

При необходимости замены мешка светодиодный индикатор на системе автоматического извлечения мусора будет непрерывно светиться красным. При обнаружении засора система автоматического извлечения мусора предпримет несколько попыток автоматического устранения засора.

📄 Примечание. Если вручную установить робота на систему извлечения мусора, то автоматическое извлечение мусора выполнено не будет. В этом случае используйте приложение iRobot HOME App или нажмите кнопку 🏠 на роботе для ручной очистки мусоросборника.

Обслуживание и уход

Инструкции по обслуживанию и уходу

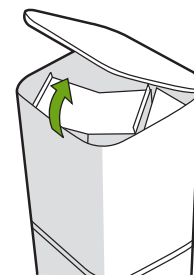
В целях обеспечения оптимальной производительности системы автоматического извлечения мусора необходимо выполнять следующие процедуры ухода.

| Док-станция | Периодичность ухода | Периодичность замены |
|--------------------------------------|--|---|
| Контейнеры | - | Замену контейнеров выполняйте с учетом показаний светодиодного индикатора / индикатора в приложении |
| Зарядные контакты Окно ИК-датчика | Один раз в месяц | - |
| Крышка нагнетателя внутри бака | Один раз в месяц (очищайте крышку нагнетателя от мусора) | - |

📄 Примечание. Компания iRobot изготавливает различные сменные детали и узлы. Если вы полагаете, что вам нужна сменная деталь, обратитесь в Сервисную службу iRobot за дополнительной информацией.

Замена мешка

1 Откройте бак, подняв крышку.



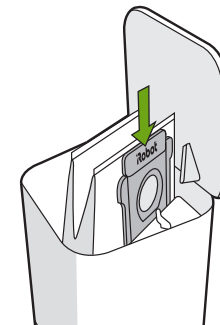
2 Потяните за пластиковый язычок, чтобы извлечь мешок из бака.

📄 Примечание. Это позволит герметично установить мешок, чтобы мусор не выходил наружу.



3 Выбросьте использованный мешок.

4 Установите новый мешок для мусора, вставив пластиковый язычок в направляющие.



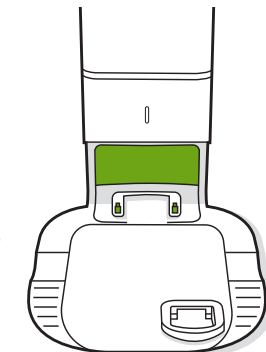
5 Прижмите крышку вниз и убедитесь в том, что она полностью закрылась.

📄 Примечание. Для поддержания оптимальной производительности робота и системы автоматического извлечения мусора регулярно очищайте и меняйте фильтр.

Очистка окошка ИК-датчика и зарядных контактов

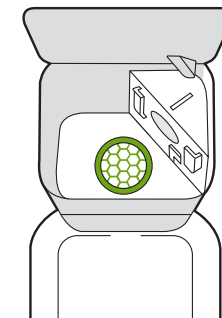
Убедитесь в чистоте датчиков и зарядных контактов. Протрите чистой сухой тканью.

📄 Примечание. Не распыляйте чистящий раствор непосредственно на датчики и в их отверстия.




Очистка крышки нагнетателя от мусора

Убедитесь в отсутствии мусора, ниток и посторонних отложений на крышке нагнетателя. При необходимости протрите крышку чистой и сухой тканью.



Поиск и устранение неисправностей

Система автоматического извлечения мусора оповещает о неисправностях посредством светодиодного индикатора на передней части бака, а также через приложение iRobot HOME App.

| Светодиодный индикатор | Общая ошибка | Способ устранения |
|-----------------------------|--|--|
| Непрерывно светится красным | Мешок заполнен или отсутствует | <ol style="list-style-type: none">1. Замените мешок или установите новый мешок.2. Убедитесь в том, что мешок установлен правильно.3. Если проблема не устранена, очистите разъемы на нижней части робота и на системе извлечения мусора от загрязнений. |
| Мигает красным | Утечка или засорение в канале для удаления мусора на док-станции | <ol style="list-style-type: none">1. Убедитесь в том, что крышка бака плотно закрыта. Нажмите кнопку  на роботе для ручного опустошения мусоросборника.2. Очистите разъемы на нижней части робота и на системе извлечения мусора от загрязнений.3. Извлеките штепсель системы автоматического извлечения мусора из розетки. Положите систему на бак и проверьте трубку для извлечения мусора на предмет загрязнения. При необходимости снимите трубку и ликвидируйте имеющиеся загрязнения. |

Изделие оснащено тепловым предохранителем для защиты от выхода из строя из-за перегрева. При необходимости работающий предохранитель выключит двигатель. В этом случае отключите устройство от сети, дайте ему остыть 30 минут, удалите любые засоры из разъема и трубки для удаления мусора, а затем снова подключите устройство к сети питания.

4 Чтобы узнать больше, посетите веб-сайт global.irobot.com

Сервисная служба iRobot

США и Канада

Прежде чем обращаться к продавцу системы автоматического извлечения мусора с вопросами и комментариями, свяжитесь с компанией iRobot.

Посетите веб-сайт global.irobot.com и ознакомьтесь с советами, часто задаваемыми вопросами и сведениями о принадлежностях. Дополнительные сведения также можно найти в приложении iRobot HOME. Если это не поможет решить проблему, позвоните в нашу Сервисную службу в США по телефону **(877) 855-8593**.

Часы работы Сервисной службы iRobot в США

- С понедельника по пятницу, 9:00–21:00 по восточному времени
- Суббота и воскресенье, 9:00–18:00 по восточному времени

За пределами США и Канады

Посетите веб-сайт global.irobot.com, чтобы:

- узнать больше о компании iRobot в вашей стране
- Получите полезные советы по улучшению эффективности прибора.
- получить ответы на свои вопросы
- Свяжитесь с местным центром поддержки.

Нормативная информация



Чтобы ознакомиться с Декларацией соответствия нормам ЕС, посетите www.irobot.com/compliance.



Этот символ на устройстве означает, что прибор запрещено утилизировать как несортированные общие бытовые отходы. Конечный пользователь отвечает за утилизацию прибора после завершения срока его службы с соблюдением экологических нормативов. Утилизация выполняется одним из следующих способов:

- (1) возврат аккумулятора дистрибьютору или продавцу, у которого вы приобрели устройство; или
- (2) сдача аккумулятора в специальный приемный пункт.

Правильная утилизация устройства поможет рационально использовать природные ресурсы и не допустить негативного воздействия на окружающую среду и здоровье человека. Для получения дополнительных сведений обратитесь в местные органы власти либо в ближайший приемный пункт. Ненадлежащая утилизация отходов может повлечь за собой наложение штрафа в соответствии с действующим законодательством. Более подробную информацию см. на следующем сайте: http://ec.europa.eu/environment/waste/weee/index_en.htm